

صفحة اول

جلد پنجم

شماره دوم

قیمت اشتراك

اکتوبر ۱۶

PAGE 1

VOL - V

No - 12

سایک دالرونیو

ماه علم شه

جنگل باختر

۱۳۲۹

این مجله بر حسب تاریخ بهائی هر نوزده روز چاپ و توزیع میگردد و در نهایت آزادی در مسائل یگانگی بشر و وحدت ادیان و ترویج صلح عمومی و تربیت اطفال و پیشرفت امر حضرت بهاء الله در اطراف جهان و توضیح حقائق این دین عمومی خواصد نوشت و مقالات مفید که موافق سبک ادب است قبول و نشر خواهد گردید

شکر و شکر

عموم اصحابی الهی علیهم بجا آید الله الاهی هو الله

لک الحمد للہ بما ففت ابواب ملکوت العظمة والجلال علی وجه
احسانک وطلت علیهم بشجرة رحمتک واورکتهم بنیمان
القبول منیاضرة نبتک وانزلت من سما الجود ماء ظهوراً
وطهرت به قلوب احبتک واجبت بنفحات روح القدس ارحم
الذرین قاموا علی خدمتک وابدتهم بملائکة مدسک وجزو لم یروها
من الملائکة علی تأیید من عندک ووفیقاً من لذلک حتی یقبولوا علی
اعلاء کلمتک وشریفاتک ویزیل آیاتک ویزیع کلماتک ویشیع
وینعم فیضک ویشیت شیانک وینعم فیضک الفاضل الالهی
علی الملک التخل فی قطب الافاق المحللة بفیض الانوار ربنا اعجز آید بقدرتک
وأسرار ظهورنا علی کل بقیوتک فیرنا الهی فی ظهور الایات وبن جبر
بجبر الایات من الضعیف فیض الایات رب ریاست الایات فیض الایات
منکسر و انعم بالقریم الطیور السدلة حتی یطیر فی روح الفلاح ویرزق
فی فضاء النجاح ویتسطح النجیح فی علوم ملکوتک الاهی وسمو العظمة
المذلل الاهی ویرزقهم بشاهدة الایات وینفذ آذانهم باستماع
الاسرار ویتشرک فی شرف الارض وعبادها وینطقوا بالاشواق الاهی فی
جامع الوفاء ویرزقوا بظهور ملکوتک فی قطب الافاق سندفة وسمام
الافاق منجذبة قلوبهم الی الاشرق ویتهلل الیک ویتضرعوا لیزیدک
وینشرح صدورهم بایات ترحیمک وقرعیتهم بشاهدة اعلام نعتک

یزیدک اللهم اجعل من هم بی شارة ظهورک وصورهم بفتوح
نورک ویکونهم بشمول غنائتک وشفائهم ببریم ذکرک وعبادتهم
بنفحات روح قدسک وعلو قلوبهم بشمول الطافک وینعم انفسهم
امرت وینعمهم اعلاء کلمتک انک انت المرید المقصد الی البزیر المطی
الجلیل واملک علی کل شیء قدیر
یا ارحم الراحمین عبد البهاء مدق جودک وقرین قهریر باخیر
شد زیرا این بنده آستان کبیر عبد البهاء چهار سال تمام یاد
خاور و باختر سفر میگرد وند انظهور در رجب الهی منجود تا غزیر منور
گردد وشرق منظر شود لهذا در جمیع جماع و صلح نعم با بجا آید الهی
با روح ملا اعلی صلوات ویزیدوا علی الایات کما حضرت کبریا استماع
علی نماز که در معابد منجود تبلیغ امر الیک وعبودتک وقرعیتک انما
در مغل تریل آیات رب وودد نگردد وکنائس سبحان افخ روح شد
و در معابد ظهور بشایرة ظهور رجب الهی منجودت در الفنونها
اروب و امریک نظیر اکسفورد انگلیز وود الفنون کالیفرنیا که
اول مدرس عالم است خطاب تبلیغ گشت و بیان فصیح شد نموده در
الفنون سالفه نیکو در مقابل صد و هشتاد و پنج پرده و هزار
و هشتصد تارنده بیان تبلیغ گردید در جماع ایسویها ورو جیون
و اسپرینو حتی در جمیع نقاطه امریک خطابها تبلیغ مجری گشت و در جمیع
ایر فواقع و محافل و کنائس و معابد بفضل و غایت عالیه الیک
نفسی مقدر بر کله تعرض و احتراس شد کل اصحابی قیام و بر این
و جمیع در وقت خروج اظهار تشکر کردند و این بعبون و غایت عالیه الیک بود

که در جمیع مواقع تأییدات ملکوتی با هیچ منزه و سرخ عبدیها با وج
 میرسد و البته در جرائد آمیزش و رویه اثر کلاک ملل سازه است
 کرده آید الخیر شاهد به عموم الاذکیاء اینست در جرائد اشرافه ملت
 روح و ملت کلم و فلاسفه و پروفیسر و برابریه اعلام و ادبای غرب
 سلا و الفنون اعظم کالیفرنیا و جریده اکسفورد و الفنون
 مشهور انگلتره و روزنامه کریستین کافولت و جریده آلمانی
 و هالد استندارد و جرائد عربی نیویورک جمیع این اوقات
 فلاسفه و پروفیسر و ادبای با اختر تحریر یافته و اینست مگر انقض
 و معجزات عالیها که از راه مطلقه بشر الله و جمیع اقطار عالم قیامت
 عبدالستار غفر له علیه عبدالها و همچنین خود را قطره و اندوگن محیط
 اعظم مدائن و میثابه ذره شمرد و کن خورشید از زمین بدان این همه و غیر
 انرا شمه بود یعنی بتأیید و بار الهی جسد عسری و قوی بشر
 تحمل این شفت مسمی نماید و اگر بدیده غایت نبود استخوان این ناتوان
 البته میگذشت و در عین صورت حضرت مقصود نصیر و ظهور عبدالها
 علیل و ضعیفید لهذا از شرف تعب و شکستگی در بعضی احوال حاصل
 و از هجوم علاج جسم فشرسته حرکت کنی الحمد لله روح چنان قوی یافت
 که این ضعف عظیم و فشرشیدر با دلك مدقی بکلی زایل گشت لهذا در بیان
 عزیز عبدیها بتقریر و تقریر خردید و اخت و مقصود در مگر نیز در این
 سکون و سکوت بود که احیاء الهی روش عبدیها گیرند و چنان آهنگی
 بلند کنند و شربت و شفاستای نمایند که از بقا و تنای عبدیها فشرسته
 فشرخات الله حاصل گردد بلکه کل مانند دریا بچش آید و میثابه طریقه
 مد اعلی بخشش تا نفوسیکه منتظر عزت و موت این بنده آسان الهی
 هتد خائب و خاشع شوند و بر آند که علوم مبارک و مومله الله
 منور و مشروط ببقای عبدیها اند سبحان الله چه قدر عجیب است
 و سکه حضرت اعلی روح الله شهباشند احد گفتند که این امر بکلی
 از بیان رفت بعد ملاحظه کردند که بالعکس از شهادت حضرت اعلی
 افلا کلمه الله شد بعد منتظر همروجهای مبارک شدند که بعد از
 حضور مجال مبارک شجر مبارک از ریشه برافتد الحمد لله که بعون و عنا
 مجال مبارک خائب و خاشع شدند حال مدعیان و ناقضان منتظر
 قوت و موت عبدیها هستند که یا گرفتار اگر گردد و یا در قیامت

مقربید و یابد و ترین دیار و قریع مگردد شود و با بسبب
 علل و امراض تر این آوان و دلتان نماید تا آمان از جوی کنگاهی پیش آید
 هیاهات هیاهات امر الله بقوت ملکوت ابروی بر جمیع این احوال
 محفوظ و مصون خواهد ماند خود عبدیها موجود و خور و مفقود
 آبان از صعود آن دو آفتاب و ششده فتور و امر الله ظاهر
 شد تا از نعل این بنده آن دو نگاه و صحنی در امر الله حاصل گردد
 هیاهات هیاهات فتور و نهم فی خسران عین
 چنانکه بعد از صعود و برایت مجرجه نقص و طغیان خبر داده شد که
 صرف ترزون الذاقین و خسران عین حال ملاحظه نماید که
 مطابق خبر تحقق یافت پس مطمئن باشید که این وهام حاضر
 نیز شرف ضرورت ماضیه است و همچنین بعضی مگر نیک عبدیها
 شرف بقی است و قوی او در با خطا و ناتوانی لهذا عزت بر این
 عرض سبب خاتمه زندگی کرد نه چنانست الحمد لله
 بعین حال مبارک هر چند جسم در بر دیای بی مبارک بگمان نقصان
 ناتوان میاید و لغوی حقیقی در نهایت جوانی و توانایی الحمد لله
 حال بعضی و مرهبت جالب مبارک فوج چنانکه در حال و سورهان شرف
 و بشا ابرو و فوج و فوج روحا لایح امید چنانست که در بعد و
 و تقریر توفی مافات گردد
 ای یارین با و کجا مبارک ان الطاف بدیده از دل بیکجا امید
 چنانست که جوش و خروش جدید در جمیع اوان الهی پدید شود تا
 اند آهنگ ملکوت ابروی که غیب امکان را با هتد از آورده سر
 و وجد عظیم بایند و کل بر علاء کلمه الله قیام کنند تا ثبات الله خاتمه
 و با خسران خشت ابروی نماید و ابرو هتد روی زمین را گلشن برین
 کند و نسیم عنایت دشت جو را معطر و معنیر نماید و این تبلیغ
 امر الله و توضع برهان الله و اقامه دلائل و حجج الهی و هدایت
 لافضات ملاحظه کنید که حواریین مسیح معدود و قلیلند
 ولی چون از فیضات حضرت مسیح مملو گشتند و وصایا و نواصی حضرت
 مسیح چون روح در عروق و شریان سران یافت بقتسمیکه خرب و ذکر
 مسیح در وجود نمایند و قیام تبلیغ کردند واضح است چه اثر و
 عظیم حاصل شد حال ما نیز باید چنین بنماییم ای اجا الهی

الیه یعنی بطنی سید است و بطنی مفاول مغرب و کلاه کبریا
 ستم از ملکوت بهی لهذا باید اجتناب کردی نهایت محبت اقام و در کلاه
 و حق بطنی بهی دارند و در هر جا و ارج گردند سرور و صبور
 یابد اما اوصاف بطنی در الواح الهی نازل مطابق آن اوصاف
 عمل فرمایند والله الذی لا اله الا هو اگر بشه ضعیفی الیه
 بصفات بطنی متصف گردد و ندا بملکوت بهی نماید در طائر شما
 شود و نایب عذاب و جحشانی گردد قطره موج دینانند و در
 معشای آفتاب و صد از جمع اطراف فریاد این بطنی بلند است از ملکوت
 ابروی ندای این المنجد بین این المنقطعین این الطیبین الطاهرین بگوش
 حضور میرسد زیرا استعداد عجیبی در تفاق ظاهر شده است تا این
 ندا استماع کند ای باران الهی می نماید تا این شمع شاهد
 اینجمن گردد و این آهنگ الهی بی شاد و طاهر باشد و علم الهی
 الاهی

اللهم یا من ماج بحور الطاف و حاج نسیم غایتی علی کل
 قائم علی علاء کلمه و کل سابع الی شمس العدا بقلب طامع بالحب
 والولاء و نطق بالثنا بین الوری علی جماله الاهی رب ید کل من
 دلج لسانه بالیان فی نشر النعمات و محذرت منه شفاست
 البرهان ایضا حالجک و تدویم کالطعام الیه مقام القمام
 بتمکک و تفرغ حدیر الوریاء فی ریاض معرفتک و تبارک و تعالی
 فی ایة مرهبتک رب جرحهم کاسا طافحة من الوری و غلظ
 بسد فی الصبایر و انطقهم بابیح البرهان و الهمم بالبحر
 البرهان و علمهم جواهر البیان انک انت الکریم انک انت المود
 العوی العزیز العتیر لا اله الا انت الرب اللطیف الرحیم
 در بهار آینه عکس سطح باشد یعنی صافی تا کامل
 حضور و جوی داشته باشد که بروج و بخار بیاید اگر استند از قشر
 بآستان مقدس کند اذن داده میشود حال حکمتش از
 حضور معلوم شد که در این ایام انقبوس چه قدر شفا
 ماصد میشد . فاعتروا یا اولی الالباب پس وضع
 که آنچه مرقوم میگردد بینی بر حکمت بالغه است
 عبد البهاء عباس

جنگ دنیا

عطاء مبارک حضرت عبد البهاء و در خصوص جنگ دنیا

معکه شده است دنیا بهم خورد است و کارند که همه
 بجان هم دیگر میزنند در آمریکا و اروپا در جمیع و کانس و محافل
 ذکر شد که عاقبت حال حاضر بسیار بد است اروپا مانند یک
 جبهه خانه میماند و فائز از موقوف بلیت شرارت است بیاید تا ممکن
 است این آتش را خاموش کنی که این جنگ نشود گوش ندادند
 حالا این نتیجه است و حال آنکه میبیند که جنگ هادم بنیاد انسانیت
 سبب خراب عالم است و بد نتیجه ندارد غالب و مغلوب هر دو متضرر
 میشوند مانند آن است که در کشتی بهم خورد اگر یکی دیگری را
 غرق کند کشتی دیگر غرق نشده با هر دو متضرر و معیوب میگردد
 نهایت نیست که یک دولتی موقعا بر دولت دیگر غلبه میکند این غلبه
 موقعت است ایامی نمیکرد که دوباره مغلوب غالب میشود چه
 قدر واقع شود که فرانسه بر آلمان غلبه یافته بعد آلمان بر فرانسه
 غلبه نموده عیبت که او هام چه قدر در قلوب تأثیر دارد و حقیقتا
 تأثیر ندارد خیلی غیبت است شدا اختلاف جنسی امری است
 چه قدر تأثیر در آرات با وجود اینکه جمیع بشر در جنس انسان
 سقارب جمعی جنس آلمان جمعی جنس فرانسه جمعی جنس انگلیس
 ملاحظه نمایند این اختلا و جنس امری است ولی چه قدر
 تأثیر و نفوذ دارد و حال آنکه جمیع بشرند این حقیقت است که
 جمیع بشر فرج واحدند و این حقیقت تأثیر ندارد اما این اختلاف
 جنسی که امری است و عجز است تأثیر دارد این همه جنگ
 و خونریزی شده است این همه خانمانها را میشد این همه شهید
 و یران شده هنوز از جنگ میرفتند اند هنوز قلوب و دلها
 سخت است هنوز تبیه بر رخسار حاصل نشده است هنوز بیدار
 نشده اند که این بغض و عدوت هادم بنیاد انسان و حب و الفت
 لحت و آسایش نوع بشر چه قدر امروز مردم مضطربند چه قدر
 اشغال و فغان میکنند آرام ندارند چه قدر مادر ها گریه میکنند در شب

پیشانی که وصف ندارد چه بجز کرده است اینها را بر این کار بگویند
 در نهایت سایش و خانه خود جالس و این چاره قدر الهم اندازند
 که در میدان یکدیگر را پاره پاره کنند چه قدر بی انصاف است و
 حالی که راضی نمیشوند که یک موی از سر خود کم شود هزار نفر از
 نوزاد سر میدان هر دو قاتل یکشد چه لزوم دارد حال شکلاتی
 میان منہ و درپ جان شاست حل این شکلات اگر موالیرین بکند
 عمری نمایند آن بکند کبری خجسته نماید اگر چنانچه ضرر از غم است
 حکم کند اگر ضرر از دیگرهاست حکم نماید این جنگ چه لزوم بکند
 کبری حل این شکلات بکند میان افراد اگر شکلات حال شود این شکلات
 بکند قضاوت حل نمایند همیشه بکند کبری تشکیل شود شکلات
 بین المللی بین دولت افصح نماید چه بهتر از این است چه ضرر
 دارد خود دولتها و ملوک رحمت پیشوند و نهایت آسایش این
 واقعا ایندیت عالم که تاریخ نوشته شده الان از جسد الفت
 رحمت و صلح ابد هیچ ضرر از این نیستی حاصل نشد است
 سرنگ و رحمت کس بوده و از جنگ از هر یک مضر حاصل شده
 با وجود این بشر هر دو جنگ است همیشه در جنگی میکوشد
 و عجب در این است که این علل اساس دین الهی را بر جنگ بنیاد
 چه قدر غفلت است چه تدبیر غلط است مثل اینکه در قیوم فرست
 عبت نیست ملاحظه نمایند در زندگی انسان در اوقات
 بجز آن میرند حیوان و منہ یک شکار نماید از غیر نوع خود
 و بجهت طعمه محروم بر آن است شکر که بر او نه میگویند بجا
 اگر بزرگ گوشت میبرد آن هم جهت خوردن خود نیز اگر
 اگر گشتی میبرد چه که گوشت خور است ولی این کتاب
 میشود یک میون نفوس پاره پاره میگردد آن وقت بیچاره حیوان
 نعمت میرند ای مرد توبیک میون نفوس را بکشتن داد
 آن وقت میگردد من فاقم مظلم و لہم شجام باین کشتن افتخار
 میکنی با وجود این چنین عجیب است که گریه و غم بر او زنده بگویی

تفلیس اجزاء محفل روحانی علیهم السلام
 هواللہ
 ای یاران مهربان نامه نوزدهم شعبان سنہ
 حالیه وصول یافت از عودت عبداللہا بیجا و عکا
 سر نهوده بودید مدتی بود کہ از مشقت سفر باختر
 و محمولات بر کمر جسم و خاطر بود ولی حال الحمد للہ
 بفضل و عنایت جمال مبارک روحی لأجانه الفداء فورا
 راحت و شفا حاصل گشت شب در نهایت توفیق و کسب
 صبح در محبت رحمت و نعمت و نوامالی و این از موهبت
 نامتناهی شفا فریضه الهی با عباد چون این چنین خوب
 برخواستم فوراً بجزین و تعمیر سپردم ختم هیچ نفسی را کمان
 نمیدانست کہ چنین شفا فی الحال حاصل گردد نہ دعوی از علما
 نہ موافقت هوای شی و حیفا توجه بعلت لبری فرودم و
 ببالین نهادم سحر چون بیدار گشتم ملاحظه شد کہ قوت
 دیگر و حالنی دیگر حاصل گشته و فریضه چنان تأثیر نموده
 کہ اعضا و اعصاب در نهایت رحمت و آسایش است
 مرقوم نموده بودید کہ مبلغین بدافستان و برادر شافقت
 اما از صدمه دست آقا میرزا حسین زنجانی تأسف حاصل
 و کتب ضعیف ندارد زیرا در سبیل الهی بوده
 اما مخایره با بلاد داخله اگر استمراریا بد بسیار موافق است
 از خدا خواهم کہ تا سیدت غیبیه کتابعا بجد روحانی
 برسد جواب آخوند باد کویہ فی بترکس اولی بترسد
 تا ملاحظه گردد و علیکم البهات لا یلوی
 عبداللہا عبس

الواج مبارک

در باب شرف نجات اللہ در خط مبارک نور و ما زندان
 هو اللہ

جناب آقا میرزا اسد اللہ فاضل ما زندان علیہ بہاء اللہ لا یلوی

لوح مبارک

در جواب نصیحت احباب الهی در قفا زید روس

وباليت الذي بيني وبينك عامر
 وبيني وبين العالمين حرب
 اذ اضع منك الوعد يا غاية المنى
 فعندي فما فوق التراب تراب
 نالهم خراساني

خباياي وای الهی خطه طبرستان علی المصهر نور مؤمن
 بیاک مجلی الطور صابین ایام بهمت ناظم اهتر از خدیواته
 امید است که با اهتمام شما این حرکت روحا تمام یابد
 عبد البهاء عیس

هو الله

اخبار ساخاقر

اگرچه بواسطه این انقلاب اعظم و جنگ عمومی در
 کل امور و تاخیر پست حاصل ولی الله الحسد در
 این ایام الواح مبارک برای جمعی از دوستان آمریک
 رسیده که اعلی بشارت عثمان صحت و سلامتی هیکل
 مقدس که اصل مقاصد و امالات برقرار و گاهی در
 نکا و گاهی در حیفا بوده اند و کافه دوستان را
 بصرف عنایت دلاری داده و میدهند و لیل و
 نهاراً در فکر جمیع میباشند چه که از دخول دولت
 علیه عثمانی در میدان جنگ دنیا بر شام جمیع
 مردم پریشانی و سگردان میباشند و جهت جمع آوری
 عساکر و اعانه و مهمات عسکریه از رعیت و اجانب
 خاطرشان مکسور و پریشان است و اهل بیت مبارک
 در ایونستان تشرف دارند و بعضی دوستان
 شرق حیفا در مسافرخانه مقام حضرت نقطه الی
 ساکن شده اند . خداوند خودش بصرف رحمت
 و رأفت جمیع را آسوده فرماید .

ای ثابت بر پیمان نامه بیکه بخوابسد مرفوع نموده بود
 بسیار سبب سرور شد زیرا مرزده قوم امرالله در آن صحنه
 داشت علی المصهر از خیر خلقی شعله طور در قله نود نور علی
 چون آن خطه مطهر اصلی جمال مبارک است از این خبر نهایت
 سرت حاصل شد حمد کن خدا که موفق بخدتی و در جنت
 جانان جاافتان و علی البهاء ابا بهی
 عبد البهاء عیس

بشارت از بندجهن

اخبارت روحانی صناعات مانند این عهد الله خیلی خوب است
 دوستان عموما قیام صمیمی دارند و تا اگر بود که موطن مکمل طور
 است بهمت شخص محترم مدرسه تأسیس شد
 در عراق و بار فرزند احابی الهی بانهایت جوش و خروش شغور
 بتبلیغ امرالله و اعلاء کلمه الله در شاهرد و امغان و سمنان
 خاصه و سهریزاد بهمت مخلص عباد علم امرالله بلند و در
 خدمت و جان نثاری نهایت برد باری بفرج داده و میدهند
 حضرت آقا سید اسد الله قمی علیه بهاء الله از فقهار و روحانی
 پند چیز نموده اند و کافه دوستان بند را نیز بشارت لقا
 ایشان خرم و شاد غرضاً این ایام که صحت وجود مبارک حضرت
 عبد البهاء روحی لثراب بمراقبه القدر رسیده عدل و علی بنی
 عیان خورشید و مشرقند زیرا هیچ شریک و نویدی برای
 اهل بها اعظم و اعلی از خیر صحت مولا و مجربشان متصورند
 چون سلامتی همه مرهون بسلامتی اوست نعم ماقال
 فلیتک قلوب و الحیاة مریرة
 ولتک ترضی و لا نأمر غصاب

صوت مبارک

صفحه گراموفون که حاوی صوت مبارک به هشتاد
 و پنج سنت از امامه الله مسر و نکات دریافت میشود
 ادر این نشان از این قرار است :
 Mrs. Howard MacNutt,
 935 Eastern Parkway,
 Brooklyn, N. Y.
 U. S. A.

فلیتک قلوب و الحیاة مریرة
 ولتک ترضی و لا نأمر غصاب



میرزا احمد طوطی
 جناب آقا میرزا عبد الرحیم صاحب
 دادکار احیاء العلوم مادامہ نجم باختر
 جناب آقا سید اسد اللہ می
 جناب آقا میرزا حسین مراغہ کی
 جناب آقا میرزا علی اکبر رضوی
 جناب آقا میرزا حسین تبریزی

حوالہ

اس حرکتان جمال خدا مان منور است
 ہمار واد ارض و سما منظور شدہ
 اہل یمین او ہمہ در عمدہ تا پیشہ
 عبد البھاست مرکز عمدہ جمال حق
 عبد البھاست مہر مضمی سپہ شرق
 عبد البھاست مشعب از سدرہ بھا
 عبد البھاست فکر کہ فرقہ بھسا
 غضن خدا جمال بھا عبد باو فا
 برکاتات انفس اتفاق حاکم
 او مقتدر بہت و ہر حکم نیستی
 امال طوطی دل من ہند و صدر ایست
 اہل قبور بین ہمہ کہ پانچسہر است
 رحم و غضب حضرت او در ہم اندر است
 از رشت و عقد اہل شہانش در از است
 عبد البھا باہر بھا قطب محور است
 خوراز ز شرفیست ز منسوب بخر است
 وجہ اللہت و تیدہ بدوار و اور است
 مثبت بر این کتاب خداوند اکبر است
 بر کشتہ عظیم بھا طرفہ شکر است
 بر ممکنات و سہر و ناسوت سرور است
 او موجود وجود و عدم او تو انگر است
 افسوس جبر و نفس جیم و پیکر است